

Да юбілею фацімскіх  
аб'яўленняў

2

Сястра-рэстаўратар  
з Сапоцкіна

3

Лісты чытачоў

3

Калі даваць  
міласціну – грэх

7

Гродна  
№6 (464),  
12 сакавіка 2017

# Слова Жыцця

www.slowo.grodnensis.by

ГАЗЕТА ГРОДЗЕНСКАЙ ДЫЯЦЭЗІІ



## “Слова Жыцця” адзначае юбілей заснавання

Ужо 20 гадоў мінула, як свет убачыў першы нумар дыяцэзійнай газеты. З гэтай нагоды рэдакцыя аб'яўляе фотаконкурс пад назвай “Я чытач «Слова Жыцця»”.

Прапануем ахвотным крыху распавесці пра сябе, суправадзіўшы допіс асабістым фотаздымкам з экзэмплярам газеты. Прадстаўцеся (прозвішча і імя, месца жыхарства). Адкажыце, як даўно чытаеце газету і па якой прычыне, якія старонкі праглядаеце часцей, з задавальненнем, якія тэксты засталіся ў памяці і, адпаведна, чаму. Мажліва, нейкія думкі кранулі, падштурхнулі да разважанняў.

Найбольш цікавыя гісторыі і фотаздымкі будуць апублікаваны ў газеце і адзначаны прызамі.

Фота на конкурс дасылайце да 15 красавіка на адрас рэдакцыі: г. Гродна, вул. К. Маркса, 4 або на электронную скрыню [slowo.grodnensis@gmail.com](mailto:slowo.grodnensis@gmail.com).

Чытач, мы будзем вельмі рады з Табой пазнаёміцца!

• працяг на с. 4–5

### Каляндар падзей

#### 13 сакавіка

4-ая гадавіна выбару Святога Айца Францішка на Пасад св. Пятра. Молімся за Папу, каб яго пастырская паслуга прыносіла шчодры плён.

#### 19 сакавіка

Усебеларускі дзень “Карытас”.

У гэты дзень у святых збіраюцца ахвяраванні на патрэбы дабрачыннай каталіцкай арганізацыі.

#### 20 сакавіка

Урачыстасць св. Юзафа, Абранніка НПМ.

Заахвочваем да малітвы ў інтэнцыі папы Францішка і Паўсюднага Касцёла.

#### 25 сакавіка

Урачыстасць Звеставання Пана. Дзень святасці жыцця.

Заахвочваем далучацца да духоўнага ўсынаўлення ненароджаных дзяцей і да малітвы ў інтэнцыі зачатага жыцця.

### Ружанцовыя інтэнцыі

#### Сакавік

Аб плённым перажыванні парафіяльных велікапосных рэкалекцый.

Аб святле Святога Духа для тых, хто праводзіць духоўныя практыкаванні і ўдзельнічае ў іх.

Аб дары плённага перажывання дыяцэзійнага сінода.

### Праграмы каталіцкай рэдакцыі

#### “Голас Евангелля”

Разважанні над Божым словам.

Выходзіць на Першым нацыянальным канале Беларускага радыё кожную нядзелю ў 8.00 у Гродне на 96,9 FM, у Свіслачы на 100.8 FM.

#### “Сімвал веры”

Тэлеперадача аб рэлігійным жыцці Гродзенскай дыяцэзіі.

Выходзіць пры супрацоўніцтве Каталіцкай тэлестудыі Гродзенскай дыяцэзіі і дзяржаўнага тэлебачання на тэлеканале “Беларусь-4”.

Чарговы выпуск – 4 красавіка.

#### Навіны з Ватыкана па-беларуску

Радыёвяшчанне з Апостальскай Сталіцы.

Штодзённа ў 22.10 на 98,1 FM – у Гродне, Ваўкавыску, Шчучыне, Лідзе, Мастоў і побач з гэтымі гарадамі; на 99,2 FM – у Брэсце і побач з ім; у 20.00 на кароткіх хвалях 6185 і 11715 кГц.

у 20.00 і 6.20 на спадарожніку “Eutelsat Hotbird 13” на канале “Radio Vaticana Telepace”. Кожную нядзелю ў 8.55

на хвалях Першага нацыянальнага канала Беларускага радыё і на Канале “Культура” Беларускага радыё.

У інтэрнэце на старонцы [vatican.by](http://vatican.by).

“Камунікацыя і Міласэрнасць – плённая сустрэча”. Папа Францішак





## РАЗВАЖАННІ З БОЖЫМ СЛОВАМ

### II НЯДЗЕЛЯ ВЯЛІКАГА ПОСТУ

Мц 17, 1–9

Узяў Езус Пятра, Якуба і Яна, брата ягонага, і павёў іх адных на высокую гару. І перамяніўся перад імі, а аблічча Ягонае зазяла, як сонца, і адзенне Ягонае стала белае, як святло. І вось з'явіліся ім Майсей і Ілля, і размаўлялі з Ім. Пётр сказаў у адказ Езусу: “Пане, добра нам тут быць. Калі хочаш, я зраблю тут тры шатры: адзін для Цябе, адзін для Майсея і адзін для Іллі”. Калі ён яшчэ казаў, светлае воблака агарнула іх, і вось голас з воблака сказаў: “Гэта Сын Мой Умілаваны, якога Я ўпадабаў. Яго слухайце”. Пачуўшы гэта, вучні ўпалі ніцма і вельмі спалохаліся. А Езус падышоў, дакрануўся да іх і сказаў: “Устаньце і не бойцеся”. Калі яны ўзнялі свае вочы, нікога не ўбачылі, акрамя аднаго Езуса. І калі сыходзілі з гары, Езус загадаў ім, кажучы: “Нікому не кажыце пра гэтае бачанне, пакуль Сын Чалавечы не ўваскрэсне з мёртвых”.

## ДОБРА НАМ ТУТ БЫЦЬ

Сцэна Перамянення на гары ў чарговы раз паказвае прысутным з Езусам вучням, кім на самой справе з'яўляецца іх Настаўнік. Голас Айца, што даносіцца з неба, – “Гэта Сын Мой Умілаваны, якога Я ўпадабаў. Яго слухайце” – перадае гэта лепш за ўсё. Можна здавацца, што апосталы да канца не разумелі, што адбываецца ў дадзены момант. Але словы Пятра – “Пане, добра нам тут быць” – сведчаць аб выключнасці падзей: добра нам тут быць разам з Табой, Пане.

Перамяненне Езуса было пацвярджэннем Яго Боства, Богага сыноўства. Час Вялікага посту ў пэўным сэнсе з'яўляецца своеасаблівым узыходжаннем на гару, дзе мусіць адбыцца і наша перамяненне. Яно павінна прыпомніць аб тым, што з'яўляемся Божымі дзецьмі, што мы выбраны Пана і выключныя ў Яго вачах. Каб выйсці са сферы камфорту і перажыць перамяненне, патрэбны намаганні. Час Вялікага посту павінен у гэтым дапамагчы. Хоць трэба таксама разумець, што ўзыходжанне на гару нашага жыцця не можа абмяжоўвацца адным літургічным перыядам. Увайсці на гару перамянення і трываць там – заданне на ўсё жыццё.

### III НЯДЗЕЛЯ ВЯЛІКАГА ПОСТУ

Ян 4, 5-15. 19б-26. 39а. 40–42

Прышоў Езус ў самарыйскі горад, званы Сіхар, блізка да надзелу зямлі, які даў Якуб сыну свайму Юзафу. Была там студня Якуба. Езус жа, стомлены дарогай, сеў пры студні. Было каля шостага гадзіны. Вось прыходзіць жанчына з Самарыі зачарпнуць вады. Езус кажа ёй: “Дай Мне піць”. Вучні ж Ягоныя адышлі ў горад купіць ежы. Жанчына самаранка кажа Яму: “Як Ты, юдэй, просіш піць у мяне, самаранкі?”. (Бо юдэі не маюць зносін з самаранамі.) Езус сказаў ёй у адказ: “Калі б ты ведала дар Божы і хто кажа табе «дай мне піць», то сама прасіла б у Яго, і Ён бы даў табе жывой вады”. Жанчына кажа Яму: “Пане, у цябе і зачарпнуць няма чым, а студня глыбокая; адкуль жа ў Цябе вада жывая? Няўжо ты большы ад айца вашага Якуба, які даў нам гэтую студню і сам з яе піў, і дзеці яго, і статкі яго?”. Езус сказаў ёй у адказ: “Кожны, хто п'е гэтую ваду, зноў запрагне, а хто будзе піць ваду, якую Я дам яму, не запрагне на веку, але вада, якую дам яму, стане ў ім крыніцай вады, якая цячэ ў жыццё вечнае”. Жанчына кажа Яму: “Дай мне гэтай вады, каб я не мела больш прагі і не прыходзіла сюды чэрпаць. Пане, я бачу, што Ты прарок. Бацькі нашыя пакланяліся на гэтай гары, а вы кажаш, што месца, дзе трэба пакланяцца, у Ерузалеме”. Езус кажа ёй: “Павер мне, жанчына, што надыходзіць час, калі ні на гэтай гары, ні ў Ерузалеме будзеце пакланяцца Айцу. Вы пакланяецеся таму, чаго не ведаеце. Мы пакланяемся таму, што ведаем, бо збаўленне – ад юдэяў. Але надыходзіць час, і цяпер ўжо ёсць, калі праўдзівыя вызнаўцы будуць пакланяцца Айцу ў Духу і праўдзе. І такіх вызнаўцаў шукае сабе Айцец. Бог ёсць Духам, і тыя, хто пакланяецца Яму, павінны пакланяцца ў Духу і праўдзе”. Жанчына кажа Яму: “Я ведаю, што прыйдзе Месія, які завешча Хрыстом. Калі Ён прыйдзе, абвясціць нам усё”. Езус кажа ёй: “Гэта Я, які гавару з табою”. Шмат самаранаў з горада гэтага паверыла ў Яго дзякуючы слову жанчыны, якая сведчыла, кажучы: “Расказаў мне ўсё, што я рабіла”. Таму, калі прыйшлі да Яго самаране, прасілі Яго застацца з імі. І Ён заставаўся там два дні. І яшчэ больш людзей паверыла дзякуючы слову Ягонаму. А жанчыне казалі: “Мы верым ўжо не дзеля твайго апаўдання, бо мы самі пачулі і ведаем, што Ён сапраўды Збаўца свету”.

## КРЫНІЦА ЖЫВОЙ ВАДЫ

Сустрэча і размова Езуса з самаранкай паказваюць, што кожная асоба мае біялагічныя патрэбы. Адною з самых асноўных з'яўляецца задавальненне смагі. Патрабуючы шукае крыніцу, каб наталіць прагненне, таму што без вады ён можа памерці.

Аднак апроч біялагічных патрэб існуюць і духоўныя. Езус з'яўляецца Крыніцай жывой вады, якая ўказвае мэту людскога існавання і напаўняе жыццё чалавека сэнсам. Таму самаранка просіць Хрыста аб жывой вадзе, якой з'яўляецца Яго навука, бо разумее, што без яе душа можа загінуць. „Таму, калі прыйшлі да Яго самаране, прасілі Яго застацца з імі”. Гэта не дзіўна. Хто, пазнаўшы сапраўдную Крыніцу жыцця, захоча яе пакінуць? Аднак, на жаль, можа здарыцца рознае. Таму давайце верна трываць пры гэтай Крыніцы – Хрысце. У моманты засухі ў нашым жыцці яна найбольш эфектыўная, здольная наталіць нават самую моцную смагу – душэўную.

Кс. Ян Раманоўскі



## Слова рэдактара

Кс. Юрый Марціновіч

Менавіта для Вас, дарэгі Чытачы, людзі глыбокай веры, мы займаемся гэтай бласлаўленай працай. Прагнем працягваць тую добрую справу, што на-радзілася па ініцыятыве пастыра нашай дыяцэзіі біскупа Аляксандра Кашкевіча, і грунтоўны фундамент якой заклалі першыя галоўны рэдактар кс. прэлат Яраслаў Грынашкевіч разам

з рэдакцыйным калектывам. Узмоцненыя бласлаўленнем Апостальскага нунцыя арцыбіскупа Габара Пінтэра, які нядаўна наведваў Гродзенскую дыяцэзію і завітаў таксама ў рэдакцыю, мы ўсвядомілі шмат важных момантаў. Перш за ўсё тое, што ў штодзённай працы прэсы галоўнае не людская пахвала ці колькасць тыражу, а духоўная карысць

для чытачоў, праўда і евангелізацыя, каб здзяйснялася справа збаўлення.

Ведаем, што не выпадае пісаць абы-што і абы-як. Божэе слова можна аб-вясчаць толькі пасля са-праўднага яго перажыцця. Гэта павінна быць пачаткам усяго. І толькі потым трэба клапаціцца аб тым, каб тэкст быў даступным, прыгожым, чытаўся з прыемнасцю і

радасцю. Не варта рабіць стаўку на каляровую карцінку. “Слова Жыцця” мае іншую мэту – абвясчэнне Слова: чыстага, як сляза, і глыбокага, як студня, замацаванага ў Богу. Таму мы таксама не маем права быць абы-якімі. Прагнем на старонках нашай газеты несці гэтае Слова і быць людзьмі Праўды.

Перажываючы прыгожую гадавіну заснавання рэдакцыі, хочам звярнуцца да Вас з просьбай і надалей заставацца з намі і разам адважна крочыць наперад. Падтрымлівайце рэдакцыйны калектыў сваім словам і добрымі парадзімі, каб супольна маглі пісаць нават пра дробныя, але такія важныя справы, каб не гублялі здаровых амбіцый, нястомна развіваліся і імкнуліся да дасканаласці. Давайце паказваць у нашай газеце сувязь Бога з рэчаіснасцю, у якой мы жывём. Давайце нястомна абвясчаць праўду аб тым, што свет быў збаўлены Хрыстом, пераменены Евангеллем. Прыкладзём усе намаганні, каб наша дыяцэзіяльная газета была не толькі цікавай, але і мудрай. Каб мы ўмелі спалучаць зразумелы і каштоўны змест з прывабным выглядам. І каб ніколі не забыліся, што сапраўднага і абсалютнага шчасця можна дасягнуць толькі ў Богу.



## Кім былі пастушкі з Фацімы?

Адносіны дзяцей з Найсвяцейшай Маці выразна адрозніваліся, што згаджалася з планами Бога-Провіду. Самая малодшая – Гіяцынта – бачыла Марыю і чула, што Яна гаварыла, але да канца не разумела значэння слоў. Францішак бачыў Маці Божую, але не чуў Яе, таму пазней пытаўся ў сясцёр, што казалі Прыгожая Панна. Толькі Луцыя бачыла, чула і разумела Марыю. Больш таго, размаўляла з Ёй: задавала пытанні, адказвала ад імя ўсіх, скіроўвала просьбы. Бог учыніў дзяўчыну галоўнай даверанай асобай пасланна. Гэта яна пераказвала людзям змест чарговых аб'яўленняў.



## ЛУЦЫЯ ДОС САНТАС

Луцыя нарадзілася 22 сакавіка 1907 года ў Алжуштрэл (Партугалія). Была старэйшай з 3-ох дзяцей – сведкаў аб'яўленняў Марыі. Мела тады 10 гадоў.

З самага пачатку была найбольш уцягнутай удзельніцай аб'яўленняў. Выступала завадатарам у гульнях з малодшымі братам і сястрой, таму, зра-зуме, прыняла на сябе ініцыятыву падчас сустрэч з Марыяй.

13 чэрвеня 1917 года Найсвяцейшая Маці даручыла Луцыі заданне, для якога “на пэўны час” яна павінна была застацца на зямлі: “Езус прагне, каб Мяне больш ведалі і любілі. Я хацела б устанавіць на свеце набажэнства да Майго Беззаганнага Сэрца”. На працягу ўсяго жыцця Луцыя старалася

даследаваць праўду аб Маці Божай. Арганізоўвала мноства разнастайных ініцыятыў, каб людзі лепш пазналі Марыю і мацней Яе палюбілі.

У 1925 годзе дзяўчына ўступіла ў Кангрэгацыю Сясцёр св. Дароты, а ў 1948 годзе пераехала ў Кармэль, каб стаць кармэліткай босай. Была проста, сціплай манахіняй, вернай Богу, якая жыла ў цені таямніцы фацімскага пасланья. Пра шчырасць, бурны тэмперамент і адвагу с. Луцыі сведчыла тое, што яна смела выражала ўласныя погляды і ступалася ў многія зачыненыя дзверы. Манахіню лічылі асобай спакойнай, але рашучай, свядомай свайго паклікання і місіі. С. Луцыя належыць да самых незвычайных постацей мінулага стагоддзя.

Манахіня памерла 13 лютага 2005 года. І ўжо праз 3 гады распачаўся яе беатыфікацыйны працэс, які трывае да сёння.

На працягу 87-мі гадоў с. Луцыя захоўвала вернасць Марыі, нават у цяжкія хвіліны. Была не толькі сведкам фацімскага пасланья, але і яго апосталам. Пры жыцці манахіня пакінула нам заповіт, а ў ім – некалькі просьбаў, якія павінны выканаць.

**Першая – вернасць фаціскаму пасланню.** Словы Маці Божай заўсёды былі для Луцыі важнымі. Яна памятала іх і рабіла ўсё, каб рэалізаваць у жыцці: як сваім, так і ўсяго Касцёла.

**Другая просьба – вернасць набажэнству першых субот.** Візіянерка просіць нас не толькі практыкаваць гэтае

набажэнства, але і распаўсюджаць яго.

**Трэцім пунктам запавету сястры з'яўляецца заклік да вернасці Ружанцу.** Нам вядома шматразова паўтарае пажаданне Марыі, каб штодзённа маліліся Ружанец. Толькі ён можа забяспечыць свету супакой і адкрыць перад людзьмі брамы неба.

**Апошняя просьба – праяўленне любові да Касцёла і Святога Айца.** Яна мае вельмі вялікае значэнне, паколькі Маці Божая ў сваім пасланні сказала, што кожны з нас павінен ахінуць Касцёл любоўю – бязмежнай, бясконцай, вышэйшай за ўсё.

Кс. Юрый Марціновіч









◆ У Рыме скончыўся дзяццэзьяльны этап беатыфікацыйнага працэсу папы Бенедыкта XIII. Ён кіраваў Касцёлам у 1724–1730 гг. Быў вядомы сваёй прастатой, блізкасцю да людзей, а таксама клопамтам пра ўбогіх і ізаляваных ад грамадства. Пастулятар яго беатыфікацыйнай справы д-р Паола Вілота заўважае, што Папа быў “чалавекам вялікай культуры”, а яго “евангелізацыя заўсёды мела вельмі міласэрны характар”. Бенедыкт XIII памёр ад ліхаманкі ва ўзросце 81 год. Ён апошні да гэтага часу Папа, які паходзіць з ордэна дамініканцаў.

◆ У сувязі з усё большым недахопам святароў дзяццэзья Пасау ў Германіі пастанаваў, што ў будучым пахавальныя ўрачыстасці будуць праводзіць таксама занятыя на поўны працоўны дзень свецкія тэалагі. “Смерць – самы радыкальны досвед як для паміраючай асобы, так і для яе блізкіх. Таму неабходна не толькі забяспечыць добрую і годную падтрымку для цяжка хворых і паміраючых людзей, але і наклапаціцца аб годным пахаванні спачылага і аб дапамозе жалобнікам у цяжкія хвіліны, якія яны перажываюць”, – сцвердзіў кс. Ганс Баурнфайнд, кіраўнік душпастырскага бюро.

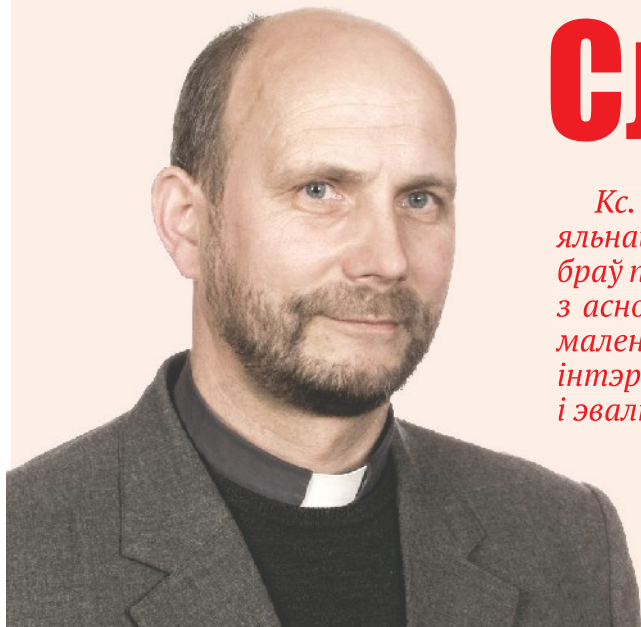
◆ Упершыню Ватыкан прыме ўдзел у Біенале архітэктуры ў Венецыі. Адна з найважнейшых міжнародных выставак будзе праходзіць з 26 мая па 25 лістапада 2018 года. Ужо двойчы Ватыкан прымаў удзел у Венецыянскім біенале мастацтва. У 2013 годзе ватыканскі павільён прэзентаваў гісторыю стварэння, а ў 2015 годзе – праект пад дэвізам “На пачатку Слова стала целам”, падрыхтаваны Монікай Брава, Эльпідай Хадшы-Васільевай і Марыя Масіла.

◆ Фінішаваў XI Чэмпіянат Еўропы на міні-футболе сярод святароў, які праходзіў у Вуковары (Харватыя). У ім прынялі ўдзел 220 прадстаўнікоў духавенства з 15-ці краін. Выніковы рэйтынг сфарміраваўся наступным чынам: Партугалія, Боснія і Герцагавіна, Харватыя, Славакія, Румынія, Венгрыя, Польшча, Аўстрыя, Славенія, Чарнагорыя, Казахстан, Чэхія, Італія, Украіна і Беларусь. У наступным годзе чэмпіянат адбудзецца ў Італіі.

◆ “Міс Германія 2016” Lena Bröder працягне працу ў якасці настаўніцы каталіцкай рэлігіі ў сярэдніх школах Мюнстэра. На працягу года яна знаходзілася ў адпачынку, звязаным з атрыманым тытулам. Нягледзячы на ​​магчымасць увайсці ў “свет забаў і моды”, дзяўчына вырашыла вярнуцца да сваёй ранейшай дзейнасці. У інтэрв’ю афіцыйнаму сайту нямецкага каталіцкага Касцёла *katholisch.de* Bröder распавяла аб задачах, якія ставяць перад сабой настаўнікі каталіцкага выхавання, і аб уласным бачанні на гэты конт.

[credo-ua.org](http://credo-ua.org); [ekai.pl](http://ekai.pl); [niedziela.pl](http://niedziela.pl)

Ангеліна Пакачайла



● працяг са с. 1

### ЯК УЗНІКЛА ІДЭЯ СТВАРЭННЯ ГАЗЕТЫ Ў ДЫЯЦЦЭЗІІ? З ЧАГО УСЁ ПАЧЫНАЛАСЯ?

Можна сказаць, што каталіцкая газета Гродзенскай дзяццэзії зарадзілася ў ваколіцах плошчы св. Пятра ў Рыме. Гэта было восенню

1994 года. Біскуп Аляксандр Кашкевіч у той час прымаў удзел у сінодзе біскупаў, а я завяршаў навучанне, што датычыла сродкаў масавай інфармацыі. Падчас адной з нашых сустрэч ксёндз біскуп прапанаваў мне прыехаць у Гродна і заняцца арганізацыяй рэдакцыі

# Слова, што вядзе

Кс. прэлат Яраслаў Грынашкевіч стаяў ля вытокаў стварэння дзяццэзьяльнай газеты “Слова Жыцця”. Быў першым галоўным рэдактарам, які сабраў пад крыло пачатковы калектыў супрацоўнікоў. Менавіта ён сустрэўся з асноўнымі цяжкасцямі выдавецкай дзейнасці, але і быў тым, хто бачыў маленькія і вялікія перамогі закладзенай справы. Сёння кс. Яраслаў дае інтэрв’ю газеце “Слова Жыцця”, распавядаючы пра першыя цёплыя экзemplяры і эвалюцыю, якую заўважае ў выданні.

дзяццэзьяльнай газеты. Я з давальненнем пагадзіўся.

### ПАМ’ЯТАЕЦЕ ДЭБЮТ “СЛОВА ЖЫЦЦЯ”?

Безумоўна! Я быў у друкарні, калі з ротарнай машыны сыходзіў першы нумар. Ён быў яшчэ цёплы, калі я з радасцю прынёс яго біскупам. Газета з’явілася акурат на свята св. каралевіча Казіміра, заступніка гродзенскага Касцёла.

На вокладцы першага нумара газеты змяшчаўся зварот біскупа Аляксандра Кашкевіча да дзяццэзьян. У ім іерарх запрашаў пакла-

паціцца аб тым, каб выданне трывала абаснавалася ў дамах верных, “каб маглі ўзаемна радавацца знакам Божай прысутнасці сярод нас”. Разам з навінамі з дзяццэзії і свету ў выданні змяшчаліся Біблійныя галаваломкі, правілы добрага тону, а таксама рэцэпт прыгатавання наліснікаў.

### ЧАМУ БЫЛА ВЫБРАНА МЕНАВІТА ТАКАЯ НАЗВА – “СЛОВА ЖЫЦЦЯ”?

Назва выдання выбіралася ў ходзе дыскусіі ў коле групы, прызначанай ксяндзам біскупам. Калі

не памыляюся, аўтарам гэтай ідэі быў кіраўнік выдавецтва Гродзенскай дзяццэзії кс. Тадэвуш Крыштоп. “Слова” заўсёды было “ў пачатку”. Чаму “Жыцця”? Наша праца павінна была спадарожнічаць намаганням Касцёла, што веў чалавека да паўнаты жыцця ў Богу. Людзі, да якіх мы звярталіся, прагнулі “Слова Жыцця”, якое дагэтуль было забаронена камуністычным рэжымам.

Дарэчы, кс. Тадэвуш быў бясцэнным на этапе арганізацыі газеты. Заўсёды дапамагаў, даваў парад.

# Як ствараецца газета?

Паважаны Чытач!

Трымаючы ў руках новы нумар, ці задумваўся Ты, які шлях робіць газета, каб трапіць да свайго адрасата? Запрашаем адправіцца ў вялікае падарожжа працягласцю ў 2 тыдні. Менавіта з такой перыядычнасцю выходзіць “Слова Жыцця”, столькі часу затрачваецца на выпуск аднаго нумара газеты.

### Планаванне тэм

Жыццё новага нумара распачынаецца на наступны дзень пасля таго, як папярэдні трапіў да чытача. Супрацоўнікі рэдакцыі збіраюцца на планёрку, дзе абмяркоўваюць тэмы, што будуць асвятляцца ў нумары, і якім чынам яны могуць выглядаць на газетнай паласе. Завочна да рэдкалегіі падключаюцца пазаштатныя аўтары. Таксама на планёрцы выбіраюцца лісты чытачоў для публікацыі. Рэдакцыя вельмі задаволена, што на яе адрас пішуць нераўнадушныя людзі. Усхваляваныя радкі чытачоў сарваюць душу. Спярша – супрацоўнікам, затым – іншым чытачам. Рэдакцыя зацікаўлена, каб кожны дасланы ліст быў надрукаваны ў газеце. Акрамя таго, заўсёды рада



Будучы нумар пачынаецца з планёркі

“за кадрам”. Напрыклад, немагчыма перадаць тыя абставіны, у якіх адбываецца бяседа, або настрой, якім апа-

справіцца з гэтым якасна ў сціслы тэрмін. На вёрстку газеты звычайна затрачваецца ўсяго некалькі дзён.

Здавалася б, праца амаль зроблена? Але! Нумар чакае вычытка. Некалькі чалавек старанна правяраюць тэксты, укладзеныя на паласе. Пад увагу бяруцца агульныя ўражанне ад чытання, візуальнае спалучальнасць загалоўка, тэкста і ілюстрацый, правільнасць пераносаў, рознага роду іншыя хібнасці. На гэтым этапе праца рэдакцыі заканчваецца.

### Друк

За 3 дні да выхаду ў свет нумар адпраўляецца ў друкарню. Вялікія рулоны з паперай пастаўляюцца на спецыяльнае абсталяванне, дзе на матэрыял паслядоўна наносяцца 4 асноўныя фарбы: блакітная, пурпурная, жоўтая і чорная. Пасля друку выданне выглядае згодна з арыгінальным макетам. Затым газета трапляе ў аддзелачны цэх, дзе на вялікіх машынах адбываецца нарэзка паперы і кампа-ноўка старонак у нумар. Як успамінаюць папярэднікі, на самым пачатку існавання выдання супрацоўнікі рэдакцыі самастойна наразалі паперу з раздрукаваным на ёй нумарам газеты. Гэта забірала дадатковы час. На шчасце, тэхналогія ўдасканалілася.

### Дастаўка

У друкарні ўжо чакае вадзіцель. Хутка ён забярэ тираж і развезе яго па парафіях. Спачатку газета трапляе ў касцёлы горада Гродна, затым – у аддаленыя ад цэнтра дзяццэзії святыні згодна пракладзенаму маршруту кіроўцы. Каб экзemplяры трапілі да самага далёкага чытача, вадзіцель праязджае каля тысячы кіламетраў за 2 дні. І вось у нядзелю, пасля карпатлівай працы журналістаў, рэдактараў, перакладчыкаў,

Каб надрукаваць агульны тираж нумара газеты “Слова Жыцця”, неабходна паўтоны паперы.

варстальшычка, цэлага шта-ту супрацоўнікаў друкарні і, нарэшце, клопату вадзіцеля, газета знаходзіць свайго адрасата.

### Сусветная сетка

З 2009 года газета “Слова Жыцця” мае свой сайт у інтэрнэце [slowo.grodnensis.by](http://slowo.grodnensis.by). Звычайна на наступны дзень пасля выхаду газеты вэб-старонка абнаўляецца, на ёй змяшчаюцца актуальныя артыкулы. Там жа можна спампаваць электронны варыянт новага нумара, каб яго было зручна чытаць на камп’ютары, планшэце, у тэлефоне. “Слова Жыцця” таксама прысутнічае ў сацыяльных

сетках па адрасе [facebook.com/slowo.grodnensis.by](http://facebook.com/slowo.grodnensis.by). Кантэнт на старонцы абнаўляецца штодня. Такім чынам, чытач можа расцягнуць чытанне газеты на тыдзень-паўтара. Падпісчыкі старонкі ў фэйсбуку першымі даведваюцца, пра што будзе новы нумар. За некалькі дзён да выхаду газеты публікуецца анонс, у якім асвятляюцца самыя цікавыя бягучыя тэмы і артыкулы. Акрамя ўсяго, рэдакцыя заўсёды знаходзіцца ў рэжыме анлайн, гатовая адказаць на дасланыя паведамленні чытачоў.

### Праца – як па гадзінніку

Дзейнасць у рэдакцыі не спыняецца ні на хвіліну. Часта даводзіцца працаваць у пазаўрочны час. І калі скласці недаспаныя гадзіны (няхай некалькіх апошніх месяцаў) усіх разам супрацоўнікаў у адно, то атрымаецца, што за гэты час магчыма было б перачытаць “Ганну Карэніну” Льва Талстога. Некалькі разоў. З упэўненасцю можна адзначыць, што кожны работнік – незалежны аднолькава важны. Калі хтосьці вымушаны адсутнічаць з-за нейкіх абставін, праца ў рэдакцыі тар-

мозіцца. Гэта як у выпадку з механізмам гадзінніка: калі пазбавіцца якой-небудзь дэталі, канструкцыя парушаецца і час спыняецца. На першы погляд можа здавацца, што ўсе маюць асабістыя абавязкі, незалежныя адзін ад аднаго. На самой справе, калектыў рэдакцыі моцна з’яднаны. Таму супрацоўнікі “Слова Жыцця”... ніколі не хварэюць. Канешне ж, гэта жарт. Але зерне ў тым, што ім проста нельга расслабляцца, каб чарговы нумар своечасова трапіў да свайго чытача.

Матэрыялы паласы падрыхтавала Ангеліна Пакачайла



# да паўнаты жыцця

Першапачаткова менавіта выдавецтва дзялілася з рэдакцыяй месцам працы, камп'ютарамі. І заўсёды заставалася ў цесным супрацоўніцтве з калектывам "Слова Жыцця".

**Напачатку рэдакцыя газеты знаходзілася ў зале пры гродзенскім катэдральным касцёле св. Францішка Ксав'ерыя. Там штотыдзень паперамна працавалі калектывы "Слова Жыцця" і выдавецтва. Праз некалькі гадоў рэдакцыя была перанесена ў памяшканне кур'я, дзе і знаходзіцца да гэтага дня.**

**ЯКІЯ ЦЯЖКАСЦІ ДАВОДЗІЛАСЯ ПЕРААДОЛВАЦЬ НАПАЧАТКУ?**

У першую чаргу – фарміраванне калектыву. Трэба было, каб ён адпавядаў патрабаванням, што ставіў выдавец, г. зн. дыяцэзія, і рэалізаваў выразна акрэсленую мэту газеты. А разам

з тым, роздум над тыражом і эфектыўным размеркаваннем выдання сярод чытачоў. Гэта праблемы ўсёй прэсы. Не памятаю дакладнай лічбы, але мы вырашылі рызыкнуць з тыражом на рост попыту, каб "Слова Жыцця" дабралася да максімальна шырокай аўдыторыі католікаў. Затым, пасля праверкі рэальных патрэб, агульны тыраж стабілізаваўся на ўзроўні каля 12-ці тысяч экзэмпляраў польскай і беларускай версій.

**Найбольшым тыражом выйшаў 3-ці нумар "Слова Жыцця". Ён разышоўся па дыяцэзіі колькасцю 26 тысяч экзэмпляраў. Польскамоўная версія газеты раней пераважала над беларускамоўнай: адрознівалася па лічбавым паказчыку тыража прыкладна ў 1,5 разы. Сёння гэтая розніца выраўнялася. Агульны тыраж газеты – крыху больш за 9 тысяч экзэмпляраў.**

**КАЛІ ЦЯПЕР ПЕРАГЛЯДАЕЦЕ ГАЗЕТУ, ШТО ВАМ НАЙБОЛЬШ ПАДАБАЕЦЦА ЁЙ?**

Цешыць не толькі змест, але і знешні выгляд сённяшняй газеты. У першую чаргу, жывая, "дынамічная" вёрстка. Калі мы распачыналі гэтую справу, маглі толькі марыць аб каляровых старонках. Сучаснае "Слова Жыцця" з упэўненасцю можна назваць больш сталым як адносна зместу, так і формы. Гэта вынік працы некалькіх чарговых рэдактараў і многіх людзей у складзе рэдакцыі.

**З моманту заснавання газеты выдавалася ў чорна-белым варыянце з выкарыстаннем адной каляровай фарбы для першай і апошняй старонак. Выходзіла фарматам А4 на 12-16 палосах. 3 канца 2004 года "Слова Жыцця"**

**змяніла фармат на А3 і колькасць старонак – на 8. У пачатку 2015 года газета перайшла на поўнакаляровы друк.**

**НА ШТО Б ПАРАЛІ ЗВЯРНУЦЬ УВАГУ?**

Прызнаюся, я трохі збянтэжаны пытаннем... Хоць і чытаю газету, мяне ўсё ж няма на месцы, і не ўдзельнічаю ў бягучым жыцці Касцёла на Гродзеншчыне, таму цяжка нешта параіць. Можна, варта было б для большай эфектыўнасці прыкладзеных намаганняў перайсці на форму штотыднёвіка? Памятаю, што гродзенскае "Слова" мы высылалі таксама ў некалькіх месцах па-за дыяцэзію. Невялікая змена профілю газеты, як мне здаецца, магла б дапамагчы выйсці на "шырэйшыя воды".

**Сёння газету "Слова Жыцця" чытаюць таксама**

**ў Віцебскай і Пінскай дыяцэзіях, Мінска-Магілёўскай архідыяцэзіі. "Слова" даходзіць і да чытачоў з Польшчы.**

**ВАШЫ ПАЖАДАННІ СЁННЯШНЯМУ КАЛЕКТЫВУ РЭДАКЦЫІ І ЧЫТАЧАМ ГАЗЕТЫ.**

**Жадаю таго, што з'яўляецца мэтай кожнай рэдакцыі: каб вынік працы калектыву трапляў да чытача і прыносіў чаканы плён. Каб "Слова Жыцця" ўсё больш уключалася ў апостальства Касцёла – было Словам, што эфектыўна прапануе і нясе Жыццё, па якім сумуе кожнае людское сэрца.**

**Усяго найлепшага рэдакцыі і ўсім чытачам!**



20-годдзе для каталіцкага выдання ў нашым кантэксце – вельмі значная дата. "Слова Жыцця" было заснавана ў гады рэлігійнага рэнесансу. Тады патрэба ў інфармацыі пра жыццё Касцёла была высокай, але і праз гады калектыву не толькі здолеў утрымаць свайго чытача, але і заваяваць аўтарытэт сярод іншых каталіцкіх мас-медый. Важна не спыняцца на дасягнутым, бо "motus est vita", што з латыні значыць "рух – гэта жыццё". Калі правесці аналогію з роляй газеты ў сучасным грамадстве, можна дадаць: рух аўдыторыі да Бога – ёсць сэнс жыцця любога каталіцкага СМІ. А ў XXI стагоддзі гэта, магчыма, яшчэ больш актуальна, чым два дзесяцігоддзі таму. Папа Францішак лічыць, што каталіцкія СМІ маюць вельмі складаную місію – садзейнічаць камунікацыі паміж людзьмі і пашыраць культуру сустрэчы. Вядома, што гэта можа адбывацца толькі пры наяўнасці шчырасці і жадання гаварыць праўду, пры адсутнасці кан'юнктурнасці, замкнёнасці, страху, цэнзуры і стэрэатыпаў, якія падрываюць здольнасць да сапраўдных евангельскіх зносін чалавека з чалавекам, чалавека з Богам... Застаецца толькі пажадаць Вам, дарагія супрацоўнікі "Слова Жыцця", быць мужнымі, каб гаварыць сумленна і свабодна, адкрытымі, каб слухаць і чуць, несучы слова Евангелля – слова хрысціянскага жыцця, само жыццё!



Паважаныя калегі! Шчыра віншуем Вас з нагоды 20-годдзя з дня заснавання газеты "Слова Жыцця". Усяму калектыву рэдакцыі, шматлікім пазаштатным аўтарам выдання жадаем моцнага здароўя і творчага плёну. Няхай Вас ніколі не пакідае перакананне, што распачатая папярэднікамі справа моцна патрэбна сучаснікам дзеля хвалы Божай, дзеля перамогі добра над злом, дзеля збаўлення чалавека. Няхай добры Пан дапамагае Вам знаходзіць годныя ўвагі тэмы, цікавых людзей, якія гатовы сведчыць аб прысутнасці Бога ў нашым жыцці. Яшчэ раз са святам!



Дарагія калегі, з радасцю шчыра віншуем з юбілеем! Менавіта Вы былі сярод пачынальнікаў каталіцкіх медый у Беларусі, дапамагаючы не толькі сталаму накаленню, але і моладзі крочыць за Хрыстом. І цяпер не спыняеце сваё развіццё, прысутнічаеце ў інтэрнэце. Жадаем трымаць марку, каб і мы, маладыя каталіцкія СМІ, маглі вучыцца ў Вас прафесіяналізму і адданасці справе Евангелізацыі. Божых дабрабасленняў і плёну на нялёгкім шляху!



**Выдавецтва «Pro Christo»**

"Слову Жыцця" – новага адкрыцця! Шаноўныя калегі, радасна, што ў гэты час вясновага абуджэння Вы адзначаеце свой прыгожы, малады юбілей 20-годдзя, атуланы нястомнаю, чулаю і міласэрнаю апекаю Маці Божай. Гэты юбілей дае шмат надзей. Пацвярджае Вашую жыццяздольнасць і запатрабаванасць, умацоўвае веру ў доўгую, ішаслівую будучыню і напаяўняе творчай радасцю. Жадаем шчодрых Божых ласкаў, натхнёнага і плённага служэння "Слову Жыцця" на новыя і ішаслівыя дзесяцігоддзі. Малітоўна і творча Вас падтрымліваем.



**Выдавецтва Гродзенскай дыяцэзіі**

Паважаныя калегі! Вось ужо 20 гадоў мы з Вамі разам супрацоўнічаем у Божай справе евангелізацыі нашай дыяцэзіі. Разам мы пераадолелі нямала перашкод і цяжкасцей, перажылі шмат радасных хвілін. Няхай добры Бог і далей бласлаўляе Вашу працу і дадае сіл, новых творчых ідэй, а таксама адорвае пачуццём задавальнення і радасці ад служэння Яму. З Юбілеем, дарагія сябры!



Заўсёды захапляліся працавітасцю рэдакцыйнай калегіі, якая клапоціцца ажно пра дзве версіі выдання: беларускамоўную і польскамоўную. У сувязі з юбілеем 20-годдзя хочам пажадаць супрацоўнікам паспяховага творчага пошуку і няспыннага развіцця. Можна, варта было б задумацца пра шырэйшую тэрыторыю распаўсюджвання газеты? Упэўнены, што многім вернікам Віцебскай дыяцэзіі было б цікава даведацца, чым жывуць католікі Гродзеншчыны. Са святам, дарагія сябры!



Паважаны кс. Юрый і ўсё калектыву газеты "Слова Жыцця"! Віншуем рэдакцыю з юбілеем. На працягу 20-ці гадоў "Слова" нясе евангельскую вестку шырокай аўдыторыі. Гэтая важная справа распачыналася ў час адраджэння веры ў нашай краіне, калі людзі мелі патрэбу ў катэхізацыі і рэлігійнай адукацыі. Жадаем, каб выданне і далей знаходзіла новых чытачоў, было прасвятленнем для тых, хто яшчэ не знайшоў дарогу ў святую. Натхнення ўсяму калектыву на кожны дзень!



Вельмі сардэчна і шчыра віншуем Вас з 20-годдзем і звычым папулярнасці ў народзе. Хай чытаюць людзі "Слова", што жыццё дае аснову... Зычым шчодрай ласкі Божай, журналісцкай долі жонкай. Хай расце штодня наклад, хай усюды будзе лад. Дарагія сябры, і надалей годна ў Гродна "Слова Жыцця" нясіце, нястомна і верна Богу служыце!



**РАДЫ МАРЫІ**

WWW.RADYOMARIA.BY

Гаворачы пра ролю інфармацыі, Святы Айцец Ян Павел II нагадвае словы з Кнігі Прыпавесцяў: "Як глыток халоднай вады для прагучага горла, так добрая навіна з далёкай краіны" (Прып 25, 25). Ён пазначае, што асабліва вялікае значэнне мае пераказ інфармацыі пра Добрую Навіну: "Гэта важная гэтака ж, як важная для чалавека ў дарозе крыніца жывой вады ў пустыні". Магчыма, сацыяльнай камунікацыі павінна спрыяць адзінацтва і развіццё ўсёй чалавечай сям'і. На працягу 20-ці гадоў "Слова Жыцця" імкнулася рэалізаваць гэтае адказнае і важнае заданне, якое Касцёл даверыў рэдакцыі. З гэтай нагоды "Радзі Марыя", якое толькі распачынае сваю дзейнасць у Беларусі і робіць першыя крокі на шляху, па якім ужо 20 гадоў пілігрымуе "Слова Жыцця", віншуе шаноўную рэдакцыю і ўсіх чытачоў з юбілеем. Дзякуем Усемагутнаму за гэты дар, якім з'яўляецца для супольнасці Касцёла ў Беларусі. Жадаем далей ахвярна служыць Богу і людзям, несучы ў іх жыццё святло Добрай Навіны, каб праз гэта кожны мог наблізіцца да Пана і іншага чалавека. Няхай Найсвяцейшая Панна Марыя атуляе вас усіх сваёй апекай. Адрэчч. Божа!



Шаноўная рэдакцыя, аўтары і чытачы "Слова Жыцця"! Шчыра віншуем Вас з 20-годдзем! Аказваецца, мы з Вамі равеснікі, бо ў гэтым годзе нам таксама споўняецца 20. З нагоды гэтага прыгожага юбілею жадаем, каб Слова, якое нясеце ў свет, якім наталяеце смагу людзей, заўсёды жыло ў Вас. Будзьце моцныя Ім! Божыя бласлаўлення на штодзень



**Выдавецтва Пінскай дыяцэзіі**

Дзякуй Богу, што такая газета ёсць. Дзякуй Богу за ўсіх людзей, якія прычыняюцца да гэтай справы. Усе яны ўкладваюць не толькі свой розум, але і сэрца, што самае важнае. Дзякуй і ўсім тым, хто чытае газету. Варта ведаць, як будзеца Валадарства Божэ на зямлі. Гэта першачарговая задача каталіцкай прэсы. Няхай Маці Вастрабрамская, выява якой знаходзіцца на тытульным лісце выдання, атуляе сваёй апекай чытачоў і рэдакцыю. Няхай "Слова Жыцця" існуе і далей не 20 гадоў, а хаця б 200! Няхай Слова будзе сапраўдным для чытачоў, а рэдакцыя прыносіць радасць з таго, што праз газету хтосьці паглыбіў сваю веру, а можа нават і знайшоў.



**CatholicNews.by**

**Прэм'ера мюзікала "Караль" пра св. Яна Паўла II адбылася ў Польшчы**

**Музыкальна-тэатральная пастаноўка з вялікім размахам распавядае гісторыю жыцця хлопца з Вадавіцаў, якога Бог прывёў у Ватыкан.**

"Напамін пра постаць і асобу Яна Паўла II, які натхняе і маладых, і старэйшых, з'яўляецца своечасовым, каштоўным і па-ранейшаму актуальным", – адзначыў кардынал Станіслаў Дзівіш, дзелячыся першымі ўражаннямі пасля прагляду мюзікала.

Мастацкі кіраўнік і аўтар лібрэта Міхал Качмарчык заўважае, што мюзікл паказвае Яна Паўла II блізкага інішаму чалавеку, які, будучы паэтам, філосафам, спартсменам, змяніў аблічча Ватыкана і ўсяго свету. Стваральнікі музычна-сцэнічнага твора плануюць вырушыць у тур, каб мюзікл "Караль" убачылі не толькі ў Польшчы, але і за мяжой.



**Папа прыме еўрапейскіх кіраўнікоў**

**Лідэры краін Еўрасаюза сустрэюцца з папам Францішкам у Рыме перад распачаццём саміту.**

Пра магчымае сустрэчы згадваў прэм'ер-міністр Мальты Джозэф Мускат. Наяго думку, Святы Айцец можа забяспечыць карэктны працэс сацыяльнага ўплыву, якога не хапае палітычным дзеячам. "Папа – найбольш адпаведны лідэр, які мае кампетэнцыю і бачанне, каб гаварыць пераўзыходзячы відавочнасць і банальнасць, якія мы выказваем у палітыцы", – сцвердзіў прэм'ер-міністр. Кіраўнік Інстытута Жака Дэлора Іў Бертанчыні лічыць, што Пантыфік з'яўляецца адзіным маральным аўтарытэтам, які мог бы быць арыенцірам для еўрапейскіх лідэраў.



**У Фаціму прыходзяць навіны пра цуды**

**"Партугальскі санктуарый атрымлівае шматлікія электронныя лісты аб ласках, дасведчаных праз заступніцтва с. Луцыі дос Сантас", – наведальніца с. Анжэла Козьля, віцэ-пастулятар беатyfikацыйнага працэсу ўдзельніцы марыйных аб'яўленняў 1917 года.**

Манахія таксама пайнафармавала аб вялікай колькасці малітоўных просьбаў, з якімі звяртаюцца ў гэты санктуарый. Яны з'яўляюцца карыснымі ў сувязі з бягучым працэсам. "Можна гаварыць пра вялікі давер вернікаў да заступніцтва сястры Луцыі", – дадала с. Анжэла, агаворваючыся, між іншым, што пакуль не можа назваць дату магчымай беатyfikікацыі.

**Кінга Крasiцкая**



**“Раздай усё і ідзі за Мной”**

На тэму пасланніцтва спаведніка разважалі святары, якія служаць у Гродзенскай дыяцэзіі. Дзень засяроджання адбыўся ў парафіі Святой Сям’і ў Лідзе.

Св. Імшу цэлебраваў біскуп Гродзенскі Аляксандр Кашкевіч. Іерарх заахвоціў святароў быць “веснікамі дабрыні”, заўсёды адкрывацца на беды і патрэбы вернікаў. Біскуп адзначыў, што яны павінны з вялікай адказнасцю падыходзіць да здзяйснення сакраманту пакаяння, каб у іх служэнні вернікі “сустракалі міласэрнага Бога, які любіць і жадае збаўлення кожнага чалавека”.

З гаміліяй да сабранных звярнуўся кс. канонік Уладзімір Гуляй, біскупскі вікарый Лідскага раёна. Ён адзначыў, што без пазнання Божай любові духоўнае жыццё святара немагчымае. Падкрэсліў таксама, што пакліканы чалавек не павінен баяцца сябе. “Калі Хрыстос абірае сёння мяне, слабога, то таму, што бачыць канчатковы вынік майго жыцця. Бачыць



ува мне магчымасці святога”, – сказаў кс. канонік.

Па словах кс. Уладзіміра, Бог скіроўвае заклік “Ідзі за Мной” да людзей, якія ведаюць, што “мець” – не самае важнае. “Святар не скажа «у мяне ёсць святарства», але «я з’яўляюся святаром». Бо святарствам не валодаюць, ім жывуць. Рысай духоўнай дасканаласці з’яўляецца перакананне, што шчасце дасягаецца на шляху перажывання існавання як дару”.

**Св. місіі прайшлі ў Навагрудку**

Да гэтай падзеі вернікі касцёла св. Міхала Арханёла рыхтаваліся праз малітву і пост. Апошні раз місіі ў парафіі праходзілі 26 гадоў таму і, як сцвярджаюць старажылы, не мелі такой масавасці і размаху, як сёння.

На працягу тыдня місіянеры – айцы рэдэмптарысты з Гродна – дапамагалі парафіяльнай супольнасці пазнаваць Бога і набліжацца да Яго. На кожны дзень была абрана свая тэма разважанняў (“Бог ёсць Любоў”, “Грэх і збаўленне ў Езусе Хрысце”, “Вера і навяртанне”, “Езус – мой Пан” і інш.). Змяняліся месцы спатканняў і аўдыторыя слухачоў. У межах праграмы ладзіліся спецыяльныя сустрэчы для навучэнцаў школ і каледжаў, моладзі і іх бацькоў. Больш за 70 сямейных пар



аднавілі сужэнскія абяцанні. Таксама вернікі прымалі ўдзел у пакутных і марыйных набажэнствах.

На заканчэнне св. місій у Навагрудку быў усталяваны вялікі памятны крыж.

**Фотавыстава пра арцыбіскупа Рамуальда Ялбжыкоўскага адкрылася ў Гродне**

З 1926 па 1944 год ён быў Мітрапалітам Віленскай архідыяцэзіі, у склад якой у той час уваходзілі землі Гродзеншчыны.

Ініцыятарам выставы, якую прадставілі ў касцёле Найсвяцейшага Адкупіцеля, выступіў Інстытут нацыянальнай памяці ў Беластоку. Адкрыццю экспазіцыі папярэднічала св. Імша. Пасля літургіі генеральны консул Рэспублікі Польшча ў Гродне Яраслаў Ксёнджэж наблізіў прысутным у святыні вернікам постаць знамага арцыбіскупа. “Мітрапаліт Віленскі моцна паўплываў на развіццё архідыяцэзіі. Прывёў на яе тэрыторыю новыя манаскія супольнасці, стварыў дыяцэзіяльную друкарню, заснаваў Інстытут вышэйшых рэлігійных ведаў. З асаблівай заклапочанасцю падыходзіў да дабрачыннай дзейнасці арганізацыі «Карытас». У перыяд Другой



сусветнай вайны арцыбіскупа двойчы арыштоўвалі савецкія і нямецкія ўлады. Але нязломны характар дазволіў яму «ўваскрасіць» рэлігійнае жыццё ў дыяцэзіі ў новай пасляваеннай сітуацыі”, – адзначыў польскі консул.

Наведаць выставу можна да 17 сакавіка.

**Папальцовая серада ў гродзенскай катэдры: адкрыць сэрцы на патрэбы братоў**

Распачаўся чарговы Вялікі пост – час, калі Касцёл асаблівым чынам заклікае хрысціян да практыкавання ўчынкаў, якія служаць навяртанню сэрцаў.

Св. Імшу ў першы дзень посту ў касцёле св. Францішка Ксаверыя ўзначаліў гродзенскі ардынарый Аляксандр Кашкевіч. На пачатку літургіі біскуп пажадаў прысутным, каб 40-дзённы час велікапоснага пакаяння стаў добрай нагодай, каб яшчэ больш наблізіцца да Бога, багатага на міласэрнасць. Іерарх заахвоціў вернікаў чуйна трываць у духу малітвы, захоўваць пост і адкрываць сэрцы на патрэбы братоў.

Гамілію прамовіў кс. Аляксандр Мацкевіч, натарыус гродзенскай курыі. Святар нагадаў, што перыяд Вялікага посту з’яўляецца падрыхтоўкай да ўрачыстасці Уваскрасення Пана. “Наша зямное жыццё прамінае, таму належыць больш клапаціцца аб духоўных справах”, – сказаў



кс. Аляксандр, дадаўшы, што да вечнага жыцця Бог паклікаў кожнага чалавека. Святар таксама нагадаў пра той належны кірунак, якім з’яўляюцца тры пакутныя практыкі: малітва, пост і міласціна – сродкі, якія павінны дапамагчы чалавеку ў аднаўленні адносін з Богам.

Пасля адбыўся абрад пасыпання галоваў вернікаў попелам.

**Велікапосныя рэкалекцыі прайшлі ў Гродзенскай ВДС**

Духоўныя практыкаванні для клерыкаў правёў кс. Валерый Быкоўскі. Падчас рэкалекцый святар падзяліўся з семінарыстамі самым каштоўным скарбам у жыцці кожнага працаўніка на ніве Пана – досведам асабістага спаткання з Хрыстом.

Рэкалекцыяніст унёў прысутных у таемніцу сакраманту хросту, якая з’яўляецца невычэрпнай крыніцай хрысціянскага жыцця. Падзяліўся ўласным досведам рознабаковага святарскага служэння.

Семінарысты адзначылі, што велікапосныя рэкалекцыі сталі бясконным Божым дарам для іх, прагнучых паглыбіць свае асабістыя адносіны з Хрыстом, пачуць у цішыні сэрца Яго далікатны голас.



Духоўныя практыкаванні таксама дазволілі клерыкам паглядзець на сябе і сваіх блізкіх вачыма, поўнымі бескарыслівай любові і Айцоўскага прабажэння.

**400-годдзе заснавання супольнасці піяраў адзначылі ў Шчучыне**

Урачыстасць адбылася ў парафіі св. Тэрэзы Авільскай. У дзень юбілею Ордэна Набожных Школ айцы піяры аднавілі манаскія абяцанні.

Праз гэты жэст святары пацвердзілі сваё прысвячэнне выхаванню дзяцей і моладзі па прыкладзе св. Юзафа Каласанса – заснавальніка ордэна. “Ад усяго сэрца дзякуем Богу за дар жыцця і «каласанскага паклікання». Просім у малітве і спадзяёмся, што ідэя св. Юзафа знойдзе яшчэ шмат прыхільнікаў”, – адзначылі манахі падчас св. Імшы.

Ордэн Набожных Школ – першы манаскі інстытут у каталіцкім Касцёле, прысвечаны



выключна выхаванню дзяцей і моладзі. На сённяшні дзень айцы піяры нясуць паслугу ў 38-мі краінах на 4-ох кантынентах свету.

**Салезіянскія аніматары Беларусі сустрэліся ў Бараўлянах**

У фармацыйнай сустрэчы прыняла ўдзел моладзь з Мінска, Бараўлянаў, Сморгоні і Дзятлава.

У межах спаткання маладыя людзі мелі магчымасць паглыбіць аніматарскую фармацыю і духоўную сталасць. Праграма ўключала ў сябе вясельны гульні, малітву, канферэнцыі, адарацыю Найсвяцейшага Сакраманту і споведзь, супольную малітву літургіі гадзінаў і ўдзел у св. Імшы.

Падчас першага дня сустрэчы аніматары разам з кс. Паўлам Шчарбіцкім SDB вучыліся адрозніваць праўду ад хлусні і задумваліся над прапанаванымі ўрыўкамі з Бібліі. На наступны дзень сабранныя разважалі над тэмай “Радасць”. Канферэнцыю правяла с. Дар’я Еўтухоўская FMA. “Сапраўдная радасць глыбокая і незалежная. Яна выплывае з сэрца, гаспадаром якога з’яўляецца Бог, бо Ён ёсць крыніцай праўдзівага шчасця!”, – адзначыла с. Дар’я.



Падчас фармацыйнай сустрэчы моладзь сустрэлася з дапаможным біскупам Мінска-Магілёўскай архідыяцэзіі Аляксандрам Яшэўскім SDB і Рэгіянальным настацелем салезіян у Беларусі кс. Віктарам Гайдукевічам SDB. Пастырская прысутнасць і цёплыя словы святароў былі знакам падтрымкі і даверу да будучыні Касцёла Беларусі.

**АНОНСЫ****У “РАДЫЁ МАРЫЯ” З’ЯВІЎСЯ ANDROID-ДАДАТАК**

Праграму можна ўсталяваць праз Play Market. Яна дазваляе слухаць і чытаць “Радые Марыя” ў Беларусі анлайн.

Мабільны дадатак змяшчае кантакты рэдакцыі, гісторыю ўзнікнення радыё, праграму эфіру на кожны дзень і тэкставую версію навін. Будзе карысны людзям незалежна ад веравызнання, тым, хто знаходзіцца ў духоўным пошуку, а таксама цікавіцца каталіцкай духоўнасцю.

**“RYBYPROJECT” ЗАПУСКАЕ ФАРМАЦЫЙНЫ ПРАЕКТ ДЛЯ ХРЫСЦІЯНСКІХ МУЗЫКАНТАЎ**

Ён уяўляе сабой адмысловую музычную майстэрню пад кіраўніцтвам “Rybyproject”. Праграма складаецца з тэарэтычнай і практычнай часткі. Прадугледжаны заняткі як з вакалістамі, так і з музыкантамі: барабаншчыкамі, клавішнікамі і гітарыстамі. Мэта праекта – абмен вопытам паміж удзельнікамі і павышэнне іх прафесійнага ўзроўню.

У перспектыве арганізатары сустрэчы разглядаюць стварэнне платформы хрысціянскіх музыкантаў у Беларусі.

Дадатковая інфармацыя па тэлефоне: (8 033) 637-57-14, Віталій;  
e-mail: rybyproject@mail.ru.

**ГРОДЗЕНСКАЯ ПАРАФІЯ АРГАНІЗУЕ ПІЛІГРЫМКУ Ў ФАЦІМУ**

Парафія Найсвяцейшага Адкупіцеля ў Гродне ладзіць аўтобусную пілігрымку з нагоды 100-годдзя аб’яўленняў Маці Божай у Партугаліі. Па дарозе плануецца наведванне некаторых санктуарыяў і еўрапейскіх гарадоў.

**Санктуарыі**  
Лурд (Францыя), Санцьяга-дэ-Кампастэла (Іспанія), Фаціма (Партугалія)  
**Гарады Еўропы**  
Парыж, Страсбург (Францыя), Барселона (Іспанія), Лісабон (Партугалія)  
**Час пілігрымкі**  
25 чэрвеня – 9 ліпеня  
**Дадатковая інфармацыя**  
Алена Мелеш: (8 033) 311-20-01, hmielez@interia.pl;  
А. Эдуард Пяцельчыц CSsR: (8 033) 371-50-49, edikcssr@gmail.com

**КУРСЫ-РЭКАЛЕКЦЫІ АДБУДУЦЦА Ў НАВАГРУДКУ**

Пройдуць 21–26 ліпеня ў кляштары сяцёр назарэтанак. Прыняць удзел у курсах могуць кансультанты сямейнага жыцця, а таксама ўсе зацікаўленыя.

У праграме прадугледжаны цыкл сустрэч, падчас якіх удзельнікі змогуць пашырыць свае веды адносна пытанняў веры, сямейнага жыцця, спосабаў будавання добрых стасункаў у сужэнстве. Кожны зможа задаць пытанні падчас адмысловага пункту праграмы “100 пытанняў да...”. Падчас разважання над Божым словам вернікі паглыбляць малітоўнае жыццё. Галоўнай падзеяй дня будзе Эухарыстыя.

Запіс па тэлефоне: (8 029) 588-42-73, Ірына Мялешка.

**У малітве ўспамінаем памерлых душпастыраў:**

20 сакавіка 1964 г. – кс. Юльян Бароўка, *проб. Рэпля*;  
25 сакавіка 2005 г. – кс. прэлат Казімір Шаняўскі, *проб. Радунь*;  
25 сакавіка 2009 г. – кс. кан. Уладзіслаў Мяшчанскі, *душп. Сапоцкін*;  
26 сакавіка 1942 г. – кс. Ян Хробаншч, *проб. Капцёўка*;  
26 сакавіка 1997 г. – а. Францішак Кракоўскі CSsR, *проб. Макараўцы*.

Пры падрыхтоўцы навін выкарыстоўвалася інтэрнэт-старонка [grodzensis.by](http://grodzensis.by), [catholic.by](http://catholic.by)



# Як успрымаць тых, хто чакае міласціны?

Адзін вядомы актёр аднойчы пераапрунуўся ў бяздомнага. Чапляўся да прахожых, просячы грошай. Толькі адна жанчына дала яму нешта паесці... Па цэнтральных вуліцах нашага горада таксама часта бадзяюцца жабракі, шукаючы грошай у мінакоў: на ежу, аперацыю, лякарствы. Праходзячы побач з такімі людзьмі, цяжка застацца абыякавым. Аднак варта дапамагачь "з галавой".



## ЧАСОВАЯ ДАПАМОГА БЕДНЫМ УМАЦОЎВАЕ ІХ ПРАБЛЕМУ

Сустракаючы перад касцёлам ці побач з супермаркетам убогую маці з дзіцём, калеку ці бяздомнага, мы часта ахвяраем ім гро-

Больш таго, яно нават можа паглыбіць праблему, таму што многія жабракі з'яўляюцца звычайнымі падманшчыкамі, якія хочуць выцягнуць з людзей грошы на алкаголь.

Даючы ім тое, чаго просяць, мы, несумненна,

не звяртаюцца ў арганізацыі, дзе ім могуць аказаць падтрымку. І калі мы такой асобе даём у рукі грошы, то ўмацоўваем яе ў меркаванні, што знайшла месца, дзе атрымае дапамогу, а таму можна і далей весці такое жыццё.

Што ў такім разе трэба рабіць: даваць ці не? Св. Ян Віянэй калісьці сказаў: "Ёсць тыя, хто гаворыць: «Ён гэта змарнуе!». На што б ні выкарыстаў гэты ўбогі вашу міласціну, адкажа за гэта на судзе. А вам Бог улічыць міласціну, якую маглі ахвяраваць, але не ахвяравалі". Гэты ж святы піша таксама: "Даючы міласціну, трэба па-

па міласціну. Калі б не прыходзілі, мы павінны былі б іх шукаць, а не заўсёды маем час".

У святле гэтых выказванняў напрошваецца простая выснова. Нягледзячы на тое, што часам у нас узнікае боязь адносна таго, ці будзе міласціна добра выкарыстана, не павінны губляць жадання рабіць дабро. Гаворка не ідзе аб тым, каб у кожнай сітуацыі неабдуманна раздаваць грошы, але заўсёды ў адносінах з жабракамі кіравацца сэрцам і цвярозым розумам.

## СПАТКАННЕ ВАЖНЕЙШАЕ ЗА МАТЭРЫЯЛЬНЫ ДАР

Здавалася б, грашовая ахвяраванне – самы просты спосаб, каб пазбавіцца ад дакораўсумлення, што з'яўляюцца, калі мінаем занябанага чалавека. Думаем сабе тады: "Я падтрымаў беднага, я такі добры, а што з ім будзе далей – не мая справа". Аднак як жа часта такая пастава звязана з нашым эгаізмам і адсутнасцю адчувальнасці. Даванне грошай – часовая дапамога, якая ў большасці выпадкаў не вырашае ніякай праблемы.

Нашмат цяжэй запытаць асобу, што просіць грошай, як хоча іх патраціць і чаму вымушана жабраваць на вуліцы. Падказаць месца, дзе ёй могуць удзяліць дапамогу.

Такім чынам мы ўсталёўваем кантакт з жабраком, аказваем яму зычлівасць. Тады ёсць

бы здолелі спадарожнічаць у пераадоленні іх беднасці. Варта агледзецца навокал,

*Міласціна атаясамліваецца ў нас з матэрыяльнай падтрымкай. Самая частая форма дапамогі – грашовая ахвяраванне. Сваёй капейкай мы можам падзяліцца, напрыклад, падчас збораў, што праводзяцца ў касцёлах, на месцах працы ці ў мясцовай супольнасці.*

шанс сапраўды паўздзейнічаць, дакрануцца да жыцця іншага чалавека і паспрыць таму, што ў ім нешта зменіцца. Формы дапамогі не павінны быць выратаваннем – даём жабраку штосьці, каб пратрымаўся да заўтрашняга дня. Добра таксама спрабаваць указаць пэўныя магчымасці дзеянняў, перспектыву, пераконваць, што трэба спрабаваць пачаць занава, не здавацца, бо жыццё вартае таго. Такая пастава патрабуе часу, адданасці і ўцягнення – каштоўнасцей, якія цяжэй за ўсё ахвяраваць. У сваю чаргу, кіданне дробных грошай для заспакаення сумлення не каштуе нам шмат.

## ДАПАМАГАЦЬ ЛЕПШ, ЭФЕКТЫўНЕЙ, БОЛЬШ ГОДНА

Мы павінны паступаць так, каб наша дапамога не ўмацоўвала паталагічны стан, але на самой справе трапляла туды, дзе яна патрэбна. Замест падтрымкі жабракоў на вуліцы можна знайсці такіх людзей, якім

каб заўважаць асобу ці сям'ю, якой неабходна дапамога. Пазнаць, даведацца аб яе патрэбах. Тады наша дапамога не знікне ўпустую: будзем адчуваць адказнасць за канкрэтных бедных людзей, якім неабходна падтрымка.

Наша ўцягненне можа выражацца таксама праз валанцёрства, дастасаванне да сваіх магчымасцей. Такая паслуга, рэалізаваная на карысць канкрэтным патрабуючым асобам, не аналізная. Магчыма, яна не будзе скіравана непасрэдна чалавеку, які жабруе на вуліцы, але стане адной з частак, якую кожны ўкладвае ў справу любові Касцёла.

Можна таксама аказваць міласэрнасць праз фінансавую падтрымку разнастайных арганізацый ці фондаў, што аказваюць дапамогу грамадзянам. Іх вельмі шмат. Можам выбраць тую, якой давяраем і дзейнасць якой нам блізкая.

*Падрыхтавала  
Кінга Красіцкая*

ЖЫЦЦЁ КАСЦЁЛА ў АБ'ЕКТАХ



## Апостальскі нунцый у Беларусі з афіцыйным візітам прыбыў у Гродна

Падчас 3-дзённага візіту арцыбіскуп Габар Пінтэр пабываў у Вышэйшай духоўнай семінарыі, наведваў некаторыя парафіі горада, сустраўся са студэнтамі катэхетычных курсаў, каталіцкай моладдзю і шматлікімі малітоўнымі групамі і душпастырствамі. Асобным пунктам праграмы візіту сталі сустрэчы Апостальскага нунцыя з праваслаўным архіепіскапам Гродзенскім і Ваўкавыскім Арцёміем Кішчанкам і свецкімі ўладамі горада.



"Для мяне вялікая радасць і вялікае здзіўленне бачыць Касцёл такі дынамічны, такі жывы", – падкрэсліў Апостальскі нунцый



Сустрэча Нунцыя са студэнтамі-католікамі з Афрыкі і Азіі ў рэктаральным касцёле Звеставання Найсвяцейшай Панны Марыі



Вітаючы Апостальскага нунцыя прысутныя хорам заклікалі: "Беларусь чакае Папу!"



Супольная малітва абп Габара Пінтэра з вернікамі парафіі Божай Міласэрнасці ў Гродне



Прадстаўнік Святога Айца паабяцаў, што будзе не толькі паслом Ватыкана ў Беларусі, але і паслом Беларусі па-за яе межамі



У ходзе размовы з праваслаўным архіепіскапам Нунцый выказаў пажаданне, каб Гродна быў прыкладам братэрскіх адносін



# ЧАМУЧКІ

## Дзіцячая рубрыка



Чаму так важна  
здзяйсняць  
добрыя ўчынкі?

Падчас Вялікага посту мы чуем заклік Пана Езуса, каб рабіць добрыя справы, бо вера без учынкаў мёртвая (параўн. Як 2, 17). Што ж гэта за ўчынкі, і якую ролю яны адыгрываюць у жыцці чалавека?

Першым добрым учынкам з'яўляецца малітва. Яна адкрывае нас на Бога, на размову з Ім. Другі – пост, калі мы дабравольна адмаўляемся ад нейкіх прыемнасцей. І, нарэшце, трэці – міласціна. Гэта жэст любові да бліжняга, які выражаецца праз ахвяру на карысць іншага чалавека. Той, хто любіць, умее дзяліцца тым, што мае, нават калі ў яго нечага зусім мала. Але варта памятаць і пра тое, што міласціна – не толькі матэрыяльны падарунак. Перш за ўсё, гэта падарунак сэрца. Тут вельмі важная праява дабрыні, павягі да чалавека, гатоўнасць удзяліць яму ўвагу і свой час.

У часе Вялікага посту трэба імкнуцца рабіць больш добрых спраў. І, галоўнае, здзяйсняць іх у пакоры сэрца. А каб усвядоміць, наколькі гэта важна, прапануем Тваёй увазе прыпавесць манаха Сямёна Афонскага.

## Заданне:

паспрабуй штодня рабіць добрую справу. Запісвай яе ў сшытак, каб увечары парамаўляць пра гэта з бацькамі.

Жыў-быў адзін чалавек. І жыў ён не вельмі добра – блытана. Вырашыў тады ўзяцца за розум: здзяйсняць добрыя ўчынкі, каб ратаваць душу. Рабіў іх, рабіў, а асаблівай змены да лепшага ў сабе не заўважаў.

Неяк ішоў ён па вуліцы. Заўважыў, як у бабулькі гузік з паліто абарваўся і ўпаў на зямлю. Думае: “Ды чаго там! Гузікаў у яе яшчэ хопіць. Не падымаць жа! Глупства нейкае”. Але ўсё-такі, крэкчучы, падняў, дагнаў старую, аддаў ёй гузік і хутка пра гэта забыўся.

Памёр ён і бачыць шалі: злева – яго дрэнныя ўчынкі, а справа – нічога няма, пуста. “Эх, – кажа сам сабе чалавек, – і тут не пашанцавала”. Аж бачыць, анёлы на шалі гузік кладуць... І чаша з добрымі справамі паволі апускаецца. “Няўжо адзін гэты гузік здольны пераважыць усе тое зло, што я ўчыніў? – дзівіцца чалавек. – Колькі добрых спраў я зрабіў, а іх і не відаць?”. А анёл адказвае яму: “З-за таго, што ты ганарыўся імі, то і прапалі. А вось менавіта гэтага гузіка, пра які забыўся, хапіла, каб ты ад згубы выратаваўся...”.

Памятай, кожны – нават самы маленькі і прасты – учынак, калі ён зроблены бескарысна, з любоўю да бліжняга, можа збавіць Тваю душу.

С. Вераніка Блізнюк FMA

Чакаем Тваіх “чаму”, якія можаш дасылаць на адрас рэдакцыі.

На пытанні заўсёды гатовы адказаць салезіянкі са Смаргоні.

## Ад шчырага сэрца

**Яго Эксцэленцы  
Ксяндзу Біскупу**

**Юзафу Станеўскаму**  
з нагоды Імянін жадаем натхнення Святога Духа на кожны дзень пастыр-  
скай паслугі, надзейнай  
апекі святога Заступніка і  
ўсіх Божых ласкаў. Няхай  
кожны дар, які Ты атрым-  
ліваеш ад Пана, будзе  
моцнай падтрымкай  
на жыццёвым шляху.  
*Мама і родныя*

**Яго Эксцэленцы  
Ксяндзу Біскупу**

**Юзафу Станеўскаму**  
з нагоды Імянін складаем  
букет сардэчных пажадан-  
няў. Няхай паслуга на ніве  
Пана прыносіць задаваль-  
ненне і шчодры плён,  
а побач заўсёды будуць  
добрабычлівыя людзі.  
Жадаем таксама моцнага  
здароўя, душэўнага супа-  
кою, усіх дароў Святога  
Духа і Божых бласлаўлен-  
ня на кожны дзень.  
*Рэдакцыя “Слова Жыцця”*

**Паважанаму Ксяндзу  
Юзафу Ганьчыцу**

з нагоды Імянін складаем  
самыя сардэчныя пажа-  
данні. Няхай міласэрны  
Бог узнагародзіць Вас  
моцным здароўем, сілай  
і нязгасным запалам  
у шчырай і адданай паслу-  
зе Богу і людзям. Няхай  
Маці Божая нястомна  
Вамі апекуецца, а Святы  
Дух удзяляе свае шчодрыя  
дары. Шчасці Божа!  
*Францішканскі ордэн свецкіх  
і Ружанцовыя колы з парафіі  
Тэалін*

**Паважанаму  
Ксяндзу Пробашчу  
Казіміру Мураву**

з нагоды Імянін перасыла-  
ем сардэчныя пажаданні  
моцнага здароўя, доўгіх  
гадоў жыцця, душэўнага  
супакою, цішыні ў сэр-  
цы, мноства прыгожых,  
спакойных, сонечных і  
бласлаўлёных дзён. Няхай  
Найсвятэйшая Панна  
Марыя і святы Казімір  
нястомна Вамі апекуюць-  
ца, а Святы Дух спасылае  
свае дары. Шчодрых

Божых ласкаў на кожны  
дзень святарскай паслугі  
і добрых людзей побач.  
Шчасці Божа!  
*З удзячнасцю,  
былыя парафіяне*

**Паважаным Айцу  
Казіміру Енджэйчаку і  
Ксяндзу Казіміру Мураву**

з нагоды Імянін  
перасылаем сардэчныя  
пажаданні: шчодрых  
Божых ласкаў, здароўя  
на доўгія гады, дароў  
Святога Духа, няспын-  
най апекі Маці Божай,  
стойкасці на святарскім  
шляху, які вызначыў Вам  
усемагутны Бог, а таксама  
людскай дабрыні.  
*Сем'і Орлюкас, Юадэшка*

**Паважанаму Айцу  
Казіміру Енджэйчаку**  
з нагоды Імянін складаем  
самыя сардэчныя пажа-  
данні: моцнага здароўя,  
доўгіх гадоў жыцця, ра-  
дасці, душэўнага супакою,  
Божых бласлаўлення,  
апекі Найсвяцейшай  
Маці і святога Заступніка.  
Шчасці Божа!  
*Верныя парафіяне з в. Асташа,  
Францішканскі ордэн свецкіх  
і Ружанцовыя колы з парафіі  
Тэалін*

**Паважанаму Ксяндзу  
Збігневу Драгулу**

з нагоды Імянін  
ад шчырага сэрца жа-  
даем моцнага здароўя,  
душэўнага супакою на  
кожны дзень душпастыр-  
скай паслугі, аптымізму,  
нязгаснага запалу веры,  
надзеі і любові. Няхай Пан  
Бог заўсёды Вас бла-  
слаўляе, а Найсвяцейшая  
Маці і святы Заступнік  
нястомна апекуюцца  
Вамі. Шчасці Божа!  
*Члены Апостальства дапамогі  
чысцовым душам са Старых  
Васілішкаў*

**Паважанаму Ксяндзу  
Юзафу Ганьчыцу**

з нагоды Імянін жадаем  
Божых бласлаўлення.  
Няхай кожны дзень  
жыцця будзе напоўнены  
здароўем, шчасцем і  
радасцю. Святы Дух няхай

асвячае шлях і вядзе  
па Божых сцэжках, Най-  
святэйшая Маці апекуец-  
ца Вамі, а праца на ніве  
Пана прыносіць шчодры  
плён. Шчасці Божа!  
*Члены Апостальства дапамогі  
чысцовым душам з Ліды,  
парафія Святой Сям'і*

**Паважанаму  
Ксяндзу Пробашчу  
Юзафу Багдзевічу**

з нагоды Імянін ад шчыра-  
га сэрца жадаем моцна-  
га здароўя, душэўнага  
супакою, радасці, людскай  
зычлівасці, усіх Божых  
ласкаў на кожны дзень  
жыцця, апекі Маці Божай  
і святога Заступніка. Дзя-  
куем за адкрытае сэрца,  
адданую працу, мудрыя  
словы, клопат пра касцёл і  
людзей. Нізкі паклон  
за працу ў нашай парафіі!  
*Касцёльны камітэт і вернікі  
з парафіі св.в. Космы і Дам'яна,  
Астравец*

**Паважанаму Айцу  
Валерыю Шэйгерэвічу**

з нагоды Дня нараджэння  
складаем сардэчныя па-  
жаданні. Няхай міласэрны  
Бог нястомна ўзмацняе  
Вас у пакліканні, адорвае  
патрэбнымі ласкамі  
ў кожную хвіліну жыцця,  
а Маці Божая штодзённа  
ўзнісіць нашыя малітвы  
за Вас да Божлага трону.  
*З удзячнасцю, парафіяне  
са Свіслачы*

**Паважанаму  
Ксяндзу Пробашчу  
Аляксандру Шэмету**

з нагоды Імянін складаем  
сардэчныя пажаданні:  
здароўя, стойкасці ў душ-  
пастырскай паслуге,  
апекі Паньны Марыі, дароў  
Святога Духа. Няхай Бог  
пранікне ў глыбіню Ваша-  
га сэрца, прынясе радасць  
і супакой. Дзякуем за доб-  
рае сэрца і любоў да нас.  
*Малітоўныя групы МБ Супа-  
кою і Рыцарства св. Міхала  
Арханёла, Гродна-Аўгустовак*

**Паважаны Айцец  
Пробашчу Валерыі  
Шэйгерэвіч!**

Віншваем Вас з Днём

нараджэння! Жадаем да-  
роў Духа Святога, здароўя,  
доўгіх гадоў жыцця. Няхай  
Езус і Маці Божая апе-  
куюцца Вамі і штодзённа  
адорваюць радасцю, а  
міласэрны Бог бласлаўляе  
праз усе жыццё. Дзя-  
куем за Вашы малітвы,  
душпастырскую працу,  
добраўпарадкаванне  
тэрыторыі пры касцёле,  
клопат аб людзях, а Вашай  
маме – за добрага  
сына святара.  
*Вернікі з парафіі Паразава*

**Паважаны Ксёндз  
Пробашч Леон Лішых!**

Віншваем Вас з Імяніна-  
мі і юбілейным Днём  
нараджэння. Перасылаем  
самыя сардэчныя вінша-  
ванні: шмат сіл і нязгас-  
нага запалу ў службе Богу  
і людзям, шчодрых Божых  
ласкаў, апекі Маці Божай  
Няспыннай Дапамогі,  
моцнага здароўя

на доўгія гады жыцця. Ня-  
хай добрае і чулае сэрца  
будзе перапоўнена рада-  
сцю, любоўю і верай, а  
сіла Божых слова дапама-  
гае быць мудрым правад-  
ніком на дарозе сапраўд-  
нага добра сярод розных  
сумненняў і спакусы.  
*Былыя парафіяне касцёла  
св. Міхала з Неццы сем'і  
Гурскіх, Наірэвіч і Рахатка*

**Паважанаму Ксяндзу  
Алегу Кудэрку**

з нагоды Дня нараджэн-  
ня жадаем моцнага  
здароўя, радасці, святла  
Духа Святога і нястом-  
най апекі Марыі Панны.  
Няхай кожны дзень  
будзе напоўнены Божай  
любоўю, а выконваемая  
праца прыносіць радасць і  
бласлаўлены плён.  
*Малітоўныя групы МБ Супа-  
кою і Рыцарства св. Міхала  
Арханёла, Гродна-Аўгустовак*

**Паважанаму  
Ксяндзу Пробашчу  
Віктару Ханько**

з нагоды Дня нараджэн-  
ня складаем букет най-  
лепшых пажаданняў.  
Няхай кожны дзень будзе  
шчаслівы і бласлаўлены,

побач будуць зычлівыя  
людзі, Дух Святы пранікае  
ў глыбіню Вашага добрага,  
чулага і адкрытага сэрца.  
Радасці, усмешкі, стойка-  
сці ў святарскай паслуге.  
Дзякуем Вам за распалены  
агонь веры і адданую  
паслугу на карысць Богу і  
людзям. Шчасці Божа!  
*Сем'і Крывіцкіх, Яновіч  
і Паўзэнка з Гродна*

**Паважанаму Ксяндзу  
Аляксандру Рудзевічу**

з нагоды Дня нараджэння  
ад усяго сэрца жадаем:  
няхай Бог адорыць Цябе  
здароўем, сілай і рада-  
сцю. Няхай Езус Хрыстус  
апекуецца Табою і прыту-  
ляе да свайго сэрца, Дух  
Святы ўзмацняе душу і  
цела, Маці Божая ніколі  
не пакідае, а святы Заступ-  
нік нястомна дапамагае  
ў кожны дзень жыцця.  
*Мама, брат Дзмітрый і  
брат Генадзь з сям'ёй*

**Паважанаму  
Ксяндзу Казіміру  
Жывалеўскаму**

з нагоды Імянін ад шчыра-  
га сэрца жадаем усяго  
самага найлепшага: моц-  
нага здароўя, штодзён-  
най радасці, душэўнага  
супакою, рэалізацыі ўсіх  
планаў і намераў, а такса-  
ма добрабычлівых людзей  
на жыццёвым шляху і  
поспехаў у душпастырскай  
працы. Няхай Маці Божая  
і святы Заступнік апекуюць-  
ца Табою кожны дзень, а  
ўсемагутны Бог  
шчодра бласлаўляе.  
*Мама, браты і сёстры*

**Паважаны Ксёндз  
Віктар Субель!**

З нагоды Дня нараджэння  
складаем букет шчырых  
пажаданняў. Няхай Пан  
Езус блаславіць кожны  
дзень жыцця, адорыць  
моцным здароўем,  
целынёй, любоўю і  
радасцю. Няхай годна пе-  
ражываюцца ўсе цяжкас-  
ці, а служба Богу і людзям  
прыносіць задавальненне  
і шчодры плён. Маці  
Божая няхай ахінае  
сваёй мацярынскай

апекай, а Дух Святы  
ўдзяляе неабходныя ласкі  
і дары. Цярплівасці, сіл,  
вытрымкі. Дзякуем  
за добрае шчырае сэрца,  
мудрыя павучанні і  
цудоўны прыклад веры.

*Парафіяне з касцёла  
Нараджэння НПМ у Трабах*

**Паважанаму Айцу  
Раману Цесляку**

з нагоды Дня нараджэння  
і Імянін перасылаем букет  
найлепшых пажаданняў.  
Жадаем святла і моцы  
Духа Святога. Няхай доб-  
ры Бог адорвае Вас усімі  
ласкамі на доўгія гады,  
смуток няхай абмінае, а  
жыццё плыве ў радасці.  
Шчасці Божа!  
*Парафіяне з Парэчча*

**Паважанаму  
Ксяндзу Яну Пецюну**

з нагоды Дня нараджэння  
жадаем моцнага здароўя  
на доўгія гады жыцця,  
радасці, дабрабыту. Няхай  
Маці Божая ахінае Вас  
мацярынскай апекай, Пан  
Езус бароніць ад няшчас-  
цяў, а Дух Святы шчодра  
адорвае ўсімі патрэбнымі  
ласкамі. Шчасці Божа!  
*Ружанцовае кола, Пазародна*

**Паважаны Ксёндз  
Віктар Субель!**

Мы Вам шчыра  
ўдзячны за тое,  
што выхоўвалі ў веры  
з дзяцінства.  
Сёння плён Вашай  
працы штодзённай  
На Божай ніве каласіцца.  
Хай пачуе Пан Бог  
малітвы,  
Просьбы нашы  
прыме ў нябёсах,  
І ўдзеліць Ксяндзу  
дарагому  
Шмат здароўя,  
шчаслівага лёсу.  
Хай Пан Езус бароніць  
нястомна  
І вядзе па дарозе абранай,  
А Яго Найсвяцейшая Маці  
Апекуецца і дапамагае.  
Шчасці Божа!

*Касцёльны камітэт, члены  
Апостальства дапамогі  
чысцовым душам і парафіяне з  
касцёла Святой Тройцы  
ў Сурвілшчах*

Рэдакцыя пакідае за сабой права скарачаць і аб'ядноўваць пажаданні